

سرحرر : شهندر زاده فلبلی

اعمالی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچقدرد .

نشری تاریخندن اون کون کیمش نسخه لر ایکی غروشدرد .

« HIKMET »

Journal l ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

اداره مدبری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آتی آیلنی ۵۴ غروشدرد .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقردر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres et six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

اتحاد وترقی قونفره سی

اونه دنبری الک بیوک سیاستی ره قلابجلیق اولان اتحاد وترقی فرقه سنک استانبوله قونفره تشکیله قرار ویردیکی هرکسک حتی انادن طوغه صاغیرلک ، اعمالرک ، دیلمزلرک بیله معلومیدر . یالکز یک از کشی به معلوم اولان برشی وارسه اوده هیچ برطرفده بوقونفره به جلب ایدیلجک اعضا بولنمه مسیدر .

موتوقاً استخبار ایدلیکنه کوزه متعدد دعوتنامه لر مقابله اناطولی ولایتندن کلان جوا . بلرک اکثریسنه قلوبلر قرطاسیه وتنوریه سی بیله اوده میور استانبوله قدر کیده جک برلیدن وقت حاللی اعضاده بولنمه جعندن خرچرا . هلمز تا مین ایدلک لازمدر . . الخ « دنبلد . یکی کبی ارضروم دنده اچیق افاده و (سرویسی تلفرافله) « قلوبلردن مأمورین چکلدی . دوام ایدن یوقدر . کوندریله جک کیمسه بولنمه یور . دنبلمشدر .

طنین غزته سنده قونفره به یک از ادم دعوت ایدلیدی بولنده یازیلان قفرده بوسوزلرک جلی وصادق برشاهدی صایلی . بالطبع الی کشیدن عبارت اوله جنی اعلان ایدیلن قونفره به استانبول ایله سالنیک وبویه قریب یرلردن طولیانه جق اعضادن غیری کیمسه نیک اشتراک ایتمه جکی تظاهی ایدیور .

تخصیصات مستوره دن داخلیه ده صندوق دیی قالان بیک ایرایی ده سقوط کونی درجیب ایدن اتحاد وترقی بونک برقمسنی قونفره اعضای بحثا جینی خرچرا هارینه تخصیص ایتمکی دوشونمش ایساده الان موجود اولان مفتش وکاتبیرلرک معاشایله ارکان مهمه نیک سیاحت مصر فرلنده بشقه قارشولق بولنمه مدینندن بوندن ده صرف نظر ایدلشدر .

بویه سزلق حوادثی براز حقیقه قریب اولسه کرک . زیرا بوراده یعنی سالنیک قلوبلر . نده ایشیدیلن یورقانیجی والکتریکجی اصنافی طرفرسدن خیلی زماندر وبریلان اشیا مقابلی اوفق تفک مبالغ طب ایدلیکی حالد تسویه ایدلمکده ایمش .

شیمدی اتحاده برسؤال وارد اولور: هاتیا اکثریت ملیتی تشکیل ایدن فرقه کرک اعضایی نره ده ؟ ! بتون مملکت بزله دیسوردیکز ، بوندن مقصدیکز دونه قدر الکز اتنده طوبند . یفکز وطنک اورمانلری ، معدنلری ، خزینه لری می ؟ یوقسه اهالیسیمی اوله جق ؟ ! . . . حالبوکه کچن انتخابات فوجیه لرندن صکره حکو . متک هر دلو تضییقاتنه رعماً برطاقی تادیابکر وینایسندن کلک شرطیه ، نسبتاً از برمدت ایچنده استانبوله طولیانان حریت و اشتلاف قونفره سنده یوز یکرمی متجاوز اعضا اثبات وجود ایشدیدی .

اتحاد وترقی قونفره سی بوکون نورعنائیه ده انعقاد ایده جکدر . مرکز عمومیدن دون پولیس مدبریته لازم کن بیاننامه ویراش واجتماعه مساعد ایدلشدر .

دعای خبرلر

مجلس وکلا

۱ — برانه حادثه سی حقنده مشیر ابراهیم پاشادن کلن تلغرافنامه لر قرائت اولنهرق مقررات لازمه اتخاذ اولنشدرد .

۲ — جبل لبنان نظامنامه سی حقنده مذاکرات جریان ایشدرد .

۳ — کلیولی تکفور طاغی وقلمه سلطانیه ده حرکات ارضیه دن مصاب اولان مأمورینه زراعت باقه لرندن ایکیشرمعاش اعطایلدسنه .

۴ — قولرا علتشک دفع وازاله سی ایچون اوچ میلیون غروشک تخصیصنه .

۵ — حریبه نظارت جایله سنجه تعدیلاً قلمه الثان سواری تعلیماتمه سنک موقع تطبیقه وصنعه قرار ویرلشدر .

صدر اعظم پاشانک سیاحتی

صدر اعظم غازی مختار پاشا حضر تترینک برای تدای برقاچکونه قدر ماریناد قایلجهرلرینه کیده جککری خبر ایشدرد . بو سیاحتک بویوک راهمیب سیاسیسی اولدینی بعض محافله سویه نیور .

سعید پاشا

صدر سابق سعید پاشا برقاچ کونه قدر برای تدای اورویا قایلجهرلرینه کیده جککدر .

قایینه نیک موقی

موتوقاً خبر آلدیمزه کوره قایینه ارکانی آراسنده هیچ برخصوصده اختلاف ویاخود مغایرت فکریه موجود دکدر . آرا صیرا ایشیدیلکده اولان استعفا احتالی شایه لرینک حقیقه مقرون اولسادینی تأمین ایدیلیور .

قارشو رفعا مزدن بعضیلرینک بوباده کی ظنیاتی هیچ برسبب معقوله مستند دکدر .

مالیه انتخاب قومیسونسنده اجتماع

دون مالیه نظارتی مستشاری مهرا ن افندی نیک تحت ریاستسنده انتخاب مأمورین قوه یسینی اجتماع ایدهرک مالیه مأمورینک عزل ونصب وتعییلری ایله اشتغال ایشلشدر .

اتحاد وترقی جمعیتی ایله حسین حلمی پاشا آنده پاندان غزته سنده منظورمن اولشدر . یک موتوق برمنبعدن استخبار ایدلیکمز کوره اتحاد وترقی فرقه سنک ریاستی قبول ایتمنی تکلیف ایچون حسین حلمی پاشا نزدینه اعزام اولتان سالنیک اتحاد وترقی نفوذلی اعضاسندن دوقور رفعت افندی سالنیکه عودت ایشدرد .

حلمی پاشاء تکلیفی ردایتمش ایسه ده ، ریاست مذکورده یی قبول ایتمک اوزره جمعیتک پروغرا . منده بعض تعدیلات اجراسنی بسط وتمهید ایشدرد . حلمی پاشانک تکلیفاتی قریباً عقد ایدیلجک اولان اتحاد وترقی قونفره سنده مذاکره اولنهرق ، حسین حلمی پاشا طرفندن تکلیف اولتان تعدیلاتک شایان قبول اولوب اولدینی مذکور قونفره ده قرارلشدیریله جقدر .

تلغرافنامه لر

ساخته کار توقی

پترسبورغ ۳۱ اغستوس — ضابطان بوکون ساخته کارلق تهتیه قازاقا با وبارپانی اسنده ایکی تاجر توقیف ایشدرد .

فلسه بدی طاہور اغزای

پارس ۳۱ آگستوس — (لویڈ) فرانسه نیک ایتالیایا حدودنده کی طاہورلردن بدیدی فلسه اعزام ایدلشدر ،

برعلامت خبر

روما ۳۱ اغستوس — (لویڈ) طرابلسه اغزای مقرر بولنان قوتک عربی شیمدیک تأخر ایشدرد . آواخی غزته سی بو مسئله دن بحث ایدهرک بو حادته نیک صلح مذاکراتک حسن نتیجه ویره جکته دلالت ایتدیکنی بیان ایشدرد .

آناود رؤسای و اختلاف

ایک ۳۱ اغستوس — بوحوالیده وضعت فنا کیدیور . رضا بکله بایرام سور بورایه مواصلت ایدهرک یاشار پاشا ایله زینل بکدن سلاح ایستهمشلردرد . رؤسا آراسنده وخیم اختلافات حکمفرمادرد .

قاراداغ حدودنده

یکی مصادمه

اسکوب ، ۳۱ مه — قاراداغ حدودنده یکی مصادمه وقوی خبر ویریلکده در . لومالیر قافانیدن اها لیسنک مالی اولان بشیوز قویونی غصب ایشلردرد . طاشلیبه ده برژاندارمه قتل ایدلشدر .

یکی برحکایه !

پارس ۳۱ اغستوس — پترسبورغدن یازیلیور: مغافل سیاسیسه ظن اولوندیفنه کوره ایتالیا ردوسی عثمانیله اعاده انترسه ، یوحال برقوقفرانس عقیدینه وعینی زمانده بو قونفراسنده بالقان احوال غمویمه . سنکده تذکرینه سبب اولاجقدر .

باش وکیللر ملاقاتی

ویانه ، ۳۱ اغستوس — باش وکیل تان هولوغ ایله بوخلوده ملاقات ایتدکدن سوکرا قونت برختوله ، ایتالیا ده مارکی دی سان جولیانو ایله ده ملاقات ایلجکدر .

برختوله تکلیفی آکلاشلیور

ویانه ۳۱ اغستوس — رانچوست غزته سنک بیانه کوره امپراطور فرانسوا ژوزف ، قونت برختوله نیکلیفی تمایله تصویب ایشدرد . تکلیفک محوی اولدینی مواد دول معظله قایینه لرله مذاکره ایدلکده ایسه ده بوخصوص خنی طوبوقده در . مقصد ، عثمانی حکومتی عدم مہارکت اصولی تطبیقه مظهر سهولت ایتمک اوروبای عثمانی ساکن اقوامک مستقبل اداره سنه یاریه جق علی بر بولقدرد .

رانچوست دیسورکه تکلیفک منتج موقت اولماسی دول معظله نیک هر نقطه ده متحدالافکار قالمسنه وابسته اولوب شاید بورای حصوله کازسه اوستریا احوال دلاسیله برمسئولیت قبول ایتمه جکدر . اوستریا بالقانلرده برسیاست تعقیبله ویاخود منافع غصوصه به خدمتله انہام اولناماز ! اوستریا بوسورنله [یعنی معهود تکلیفی ایله] حسن نیتی اثبات اغتش اولوبور . مع مانیه آرزولری نظر دقتنه آیینمازسه ، اوستریا ، سربیتی حرکاتی عفاظله ایدجک وکندی منافعنی وقایه ایچون سربیتجه حرکت ایدهرک اجانبک بوبایده قوشقولا سنه اهیت ویریه جکدر .

حکمت

نیم رسمی رانچوستک شومقاله سی برتبدیدی تضمن ایدیور ، لکن عثمانی سیاستک بویه نهدیدلر بش باره ویریه جکی عققدرد . اوستریا یک بواشده متبوع وامری اولان بویوک بر حکومتنک ویردیکی روی اوباندینی میدانده ، لکن هرمدانه چقان شی ، یاری یاری به اهیتی غیب ایتش دیکدر .

سیاسیه

قاش یاپارکن ،

کرز چیچیمقارمایه لم !

محترم لطفی فکری بکه :

هیچ اولمازسه برفرقه نامنه چالیشانلر آراسنده عیدم تچانس ومغایرت افکاری اکدر اچاق افراطلردن صافنمق لزومنک کشدتله حس ایدیلدیکی شود صیرالرده ، ذات عالیکنزه بویه برمکتوب یازمق مجبوریتنده قالدیمدن ناشی یک متأرم . لکن مککتوبی اوقورسه کنز ، کوره جکسکنزه شوناجین مطالعات ، هر فکر فوقده اولان منفعت عمومیه نامنه وصوکراده منسوب بولوندیفمز فرقه حسابنه حاصل اولان برقناعت شخصیه سوقیه یازلمشدر .

بده کنز ، دونکی مقاله کنزده کی افکاری ، اشتلاف ووحریت فرقه سی پروغرام وروحیه قابل تألیف بولیورم . بوفکرلر ، سزک قناعت وجدانیه کنز ووا اشتلاف فرقه سی صورت تلقیکنز محصولی اولابیایر ، هر قناعت وهر ایتجاد کبی ، بوفکرلرده محترمدر . لکن هر فرقه نیک محرر ومتفکرلری اوفرقه نیک روح ایتجاداتی تفسیر وتشریح ایدیور صاییلیر . شو حالده شخصی فکرلرده فرقیه مال ایدلش اولور .

مفرط بر هر کزیتله مملکتی اداره ممکن اولمادیغونی تسلیمده عاجزده متفکرین عثمانیه نیک پیروییم . واسع برمأذویتله ، هر ولایتک احتیاجات مخفصوصه سی دوشونلمکله ، هر عنصرک عنعنه ومنافعه حرمت . ایتمکله وبالحاسه حواله جی حکومت قرطاسیه اصولی حذف ایلمکله ممکن اولاجفته قناعت واریر . ذاتاً بوقناعتی اشتلاف فرقه سنک روح تششککنده دخی کورمکدیم .

لکن دونکی مقاله کزی ، بوحدودک خارجسه چیچیمقش کوریورم ، وبیاناتکزی اشتلاف فرقه سنک پروغرام ومقصد تشکیله هم آهنگ بولیورم . عجیب نی می آلدانیورم ؟ مخالفلریکزی آجیق سویه مکده دعوت ایدیورسکنز . بودعوت ، بالطبع مووافقلریکزه ده شاملدر . ایشته بن موافقکنز صفیله یعنی عینی فرقه منسوبی اولقی اعتباریله آجیق سهولیور ، وسزیده آجیق سویه مکده دعوت ایدیورم .

« طنین » ه قارشو سرد ایتدیکنز اعتراضات ، بیتمجده تماماً دوعری در . بنی دوشوندیرن جهت ، بر « عثمانلیق » تأسیسی ایچون برخیالت آراقرقه سننده قوشولقمده اولماسی احتمالی در . دیورسکنزه :

« اونلرده بو اداره عثمانیه آلتنده عنصرلری شو حالده طومق ، بربرندن آیرماق ، فضله وارلقلر ، موجودیتلر کوسترملرینه میدان ویرمه مک ایلاستیلورلر . »

شو جمله ده کی « بربرندن آیرماق ، فضله وارلقلر ، موجودیتلر کوسترملرینه میدان ویرمه مک » سوزلری برآز تفسیر وایضاح ایستر . اشتتلاف فرقه سی ده عناصر عثمانینی بربرندن آیرمق فکرنده دکدر ، صانیورم . فضله واراق نه ده دیمکدر ؛ اکر بوندن مقصد ، برعنصرک حقوق طبیعیه سی فوقده ومشروطیت اصولری خلافتندن بر واراق کوسترمک آرزوسی ایسه ، بوکا البته اشتلاف فرقه سی ده موافقت ایتمز . بو شکلده فضله وارلقلره موجودیتلر کوسترمک کیم میدان ویریه ییلیر ونیچون ؟

مقصد بو دکل « شمدیکندن یعنی حقوق طبیعیه لرلرندن قسماً محروم براقلدقلری درجه دن فضله وارلق ایسه ، او باشقا . شو حالده افاده ده تقضایان وار دیمک اولور . ینه دیورسکنزه : « جسارت مدنیه صاحی اولام ، فکریلریزی آجیچیق سویلیم . ایشته باقکنز بن سولیورم : بوملکتنده تورکک واسلامک غلبه وتوقی اساسی اوزرزرینه بر (وحدت عثمانی) ، بر (عثمانلیق) حصوله کتیرمه امکان یوقدر . اکر اولسه ایدی اسلام وتورک (کرچه اصلم کردایسه ده بوکون اولسانی بیلمیورم ولسان مادرزادم منحصرأ ترکجهدرد) اولقی اعتباریله طبیعیدرکه بونلرک محافظه تفوقه بنده چالیشه جقدم . فقط عنصرک ومحیطملرک احتیاجاتنه باییورم ، مملکتزده یاشایان بشقه عنصرلر یکچوق مساعداته راضی اولمادقجه بوملکتنک ایچون براستقبالده کوره یورم . ینه ترکلکمک ، اسلاملمکم خاطر ایچون بوفدا کارلرله لغه راضی اولیورم . چونکه عثمانلیفک عدم تأسسی اوزرینه معاذالله مملکت اقراضه اغراضه سه بوندن کزیزاده غائب ایدجک عنصرک ینه تورکک واسلام اوله جقنی محقق کوریورم . »

بوملاحظاتی اقسامه آیر اچم . تورکک غلبه سی ، بر ، برقومیتک دیکر قومیلره غلبه سی دیمکدر . وبوده عدد اعتباریله اولامیه جفتدن بویه بر فکر ، یک یک چوق مناقشه کوتوریر . تاسیونالیزم سیاستلرندن شکایت عمومی وفقط تطبیقاتی ده عمومی دی در . بویجت ، آیریمجه تدقیق ایسترسده بوراده مقصد خارجنده قالیور . « اسلامک غلبه وتقوقوقی » جمله یله نه مراد ایتدیکنکزی آکلایه میورم . اکر بوغلبه وتقوق ، مشروطیت وحقوق طبعیه یه آیاقلر آلتنه آلتیمق صورتیله اولاجق مستبدانه وقهارانه ایسه ، اونی کرک فرقه من وکرک هر هر مشروطیتیرور ، وکرکه روح اسلام رد ایدر . لکن بوققوق وغلبه ، برحق طبیی ومشروطی ایسه ؛ بوکاده اعتراضی ایدیلجک ؟ ونجیا بوحق مشروعدن فرقه من وازی کیور ؟ مثلاً لا فرقه نیک تربیتجه بروسده مرکز قضایی اوچ مسلمان وبرخرستیان بموت چیقاراجق .

بو ، اسلامک برقوقوغلبه سی دیمکدر . شیمدیمدی بز ، بوققوق فدای ایده جکز ؟ یوقسه بزدن فدا ایدیلنسی ایستنه نی وار ؟ اکر عثمانلی عثمانلیق ، عناصرک شو حقوق طبیعیه سی